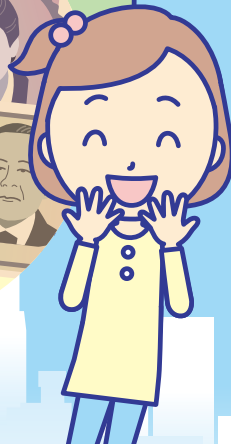
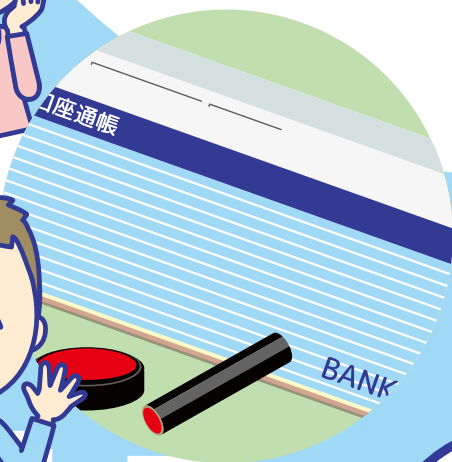
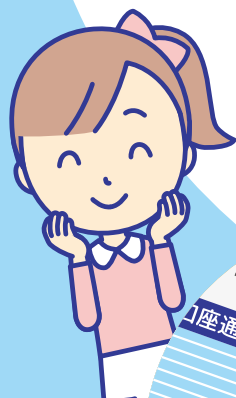




ការរស់នៅក្នុងប្រទេសជប៉ុន៖
របៀបបើកគណនីធនាគារ
និងរបៀបធ្វើប្រាក់



クメール語

ការបើកគណនីធនាគារ

គណនីធនាគារ អាចត្រូវបានបើកនៅតាមបណ្តាស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុ ឬធនាគារដូចខាងក្រោម។

ធនាគារ

ធនាគារស៊ីនយ៉ូគីងកូ (Credit Union)

សមាគមឥណទាន

ធនាគារ JA

ធនាគារ JF Marine

ធនាគារការងារ

ពេលបង្កើតគណនីធនាគារ របស់ដែលត្រូវការមាន ដូចខាងក្រោមនេះ។

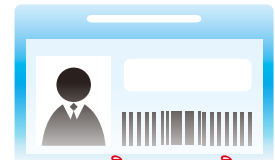
(របស់ដែលត្រូវការ អាចខុសគ្នាទៅតាមស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុ។)



ប័ណ្ណស្នាក់នៅ
លិខិតឆ្លងដែន



ត្រាឈ្មោះ
(ករណីខ្លះអាចចុះហត្ថលេខាក៏បាន។)



កាតបុគ្គលិក ឬកាតសិស្ស
(បើគ្មានកាតទាំងនេះទេ សូមទៅ
ធនាគារ ជាមួយមនុស្សដែលធ្វើការក្នុងក្រុមហ៊ុនជាមួយអ្នក
ឬរៀនក្នុងសាលាជាមួយអ្នក។)

ដើម្បីការពារកុំឱ្យគេយកផលិតផល ឬសេវាកម្ម របស់ខ្លួនទៅប្រើក្នុងគោលបំណងលាយលុយ ឬផ្តល់ប្រាក់ទៅឱ្យ ភរវកម្ម ស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុ ចាំបាច់ត្រូវ គោរពទៅតាមការណែនាំនៃសហគមន៍អន្តរជាតិ ឬ គតិច្បាប់។

ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងវិធានការនេះ ពេលបង្កើត គណនីធនាគារ ឬក្រោយពេលបង្កើតគណនីធនាគារ គេ អាចធ្វើការបញ្ជាក់អំពីព័ត៌មាន ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អតិថិជនតាមការចាំបាច់ (អាសយដ្ឋាន ឬឈ្មោះ, កម្លាំងពេល/លក្ខណៈសម្បត្តិនៃការស្នាក់នៅ, ស្ថានភាពនៃការធ្វើការ ជាអាទិ៍)។ បើសិនជាធ្វើការបញ្ជាក់មិនបានទេ អាចមានករណីបង្កើតគណនីធនាគារមិនបាន ឬមិនអាចប្រើបានក៏មានដែរ។

បើអ្នកស្នើសុំកាកសំណល់នៅស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុដែលផ្តល់សេវាកម្មនោះ អ្នកអាចប្រើកាកដើម្បីបង់ប្រាក់នៅតាម ហាងឬតាម ប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណិត

ប្រាក់ខែចូលក្នុងគណនី

ប្រាក់ខែ

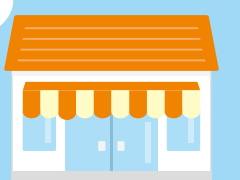
បើកគណនី
បិទគណនី



លោកអ្នកអាចបង់ថ្លៃទឹកភ្លើងប្រាក់តាមរយៈ
គណនីធនាគារបាន។

បង់ប្រាក់ដោយស្វ័យប្រវត្តិ

ការបង់ប្រាក់នៅតាមហាងឬតាម
ប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណិត

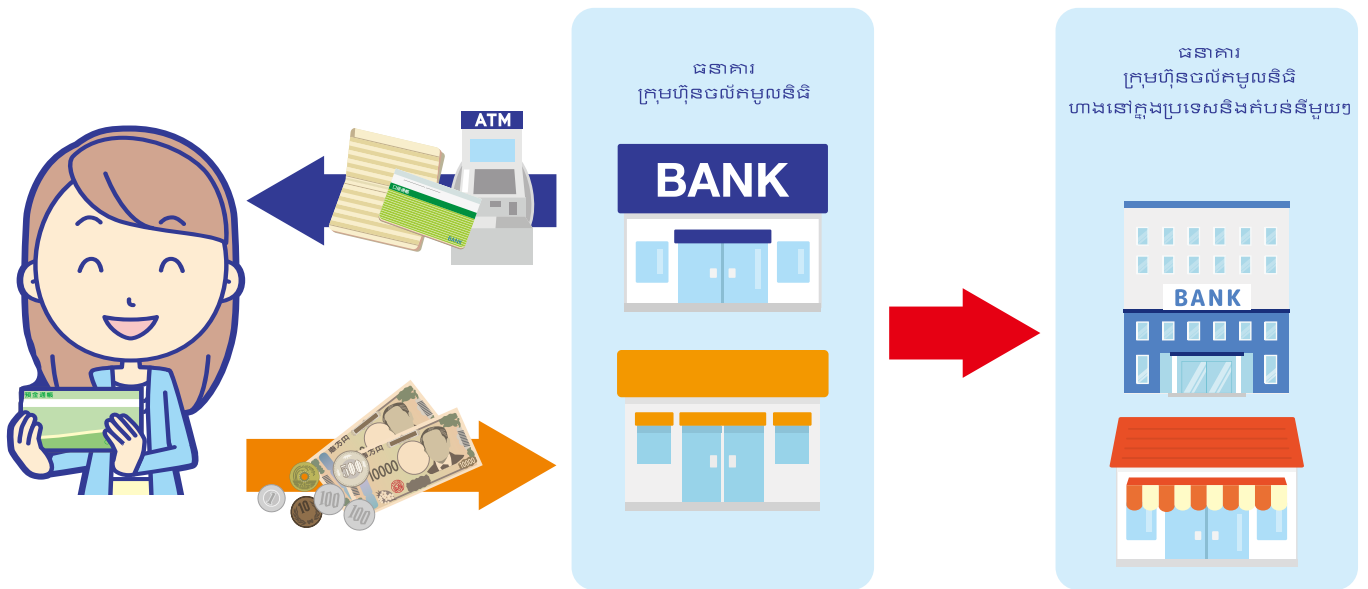


បើមានករណីដូចខាងក្រោម សូមធ្វើការទាក់ទងទៅស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុ ឬធនាគាររបស់អ្នក៖

- ✓ ពេលប្តូរអាសយដ្ឋាន រយៈពេលស្នាក់នៅ ឬស្ថានភាពស្នាក់នៅ (និវាសនជន ឬអនិវាសនជន)
- ✓ ពេលរំលឹកការងារ ឬសាលា
- ✓ ពេលបាត់សៀវភៅធនាគារ ឬកាតដកប្រាក់
- ✓ ពេលត្រឡប់ទៅប្រទេសរបស់អ្នកវិញ (សូមបិទគណនីរបស់អ្នក។)



ការផ្ញើប្រាក់ទៅបរទេស



- ▶ អាចនឹងចាំបាច់ត្រូវការឯកសារដែលបញ្ជាក់អំពីគោលដៅឬខ្លឹមសារនៃការផ្ញើប្រាក់។
- ▶ អាចនឹងត្រូវការពេលវេលាមុនប្រាក់ទៅដល់។

ធនាគារនិងក្រុមហ៊ុនចល័តមូលនិធិដែលមិនបានទទួលការទទួលស្គាល់ពីទីភ្នាក់ងារសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុ (Financial Services Agency) គឺជាស្ថាប័នខុសច្បាប់ ដូច្នេះ សូមអ្នកកុំប្រើប្រាស់ស្ថាប័នទាំងនោះ។ អ្នកអាចពិនិត្យតារាងឈ្មោះនៃធនាគារនិងក្រុមហ៊ុនចល័តមូលនិធិនៅលើគេហទំព័រនៃទីភ្នាក់ងារសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ។

(អ្នកអាចចូលតាម រូបភាពក្នុងខាងក្រោម)

ការកំណត់ថាតើអាចផ្ញើប្រាក់ទៅក្រៅប្រទេសបានឬទេ ហើយតើប្រទេសឬតំបន់ណាខ្លះដែលអាចផ្ញើប្រាក់ទៅបាន គឺអាចខុសគ្នាអាស្រ័យទៅលើធនាគារនិងក្រុមហ៊ុនចល័តមូលនិធិនីមួយៗ។ សម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិត សូមទាក់ទងសាកសួរទៅកាន់ធនាគារនិងក្រុមហ៊ុនចល័តមូលនិធិនីមួយៗ។





អំពើលាងលុយ

(ការធ្វើអោយលែងដឹងថានរណាជាអ្នក
មានប្រាក់ពាក់ព័ន្ធនឹងបទឧក្រិដ្ឋ)

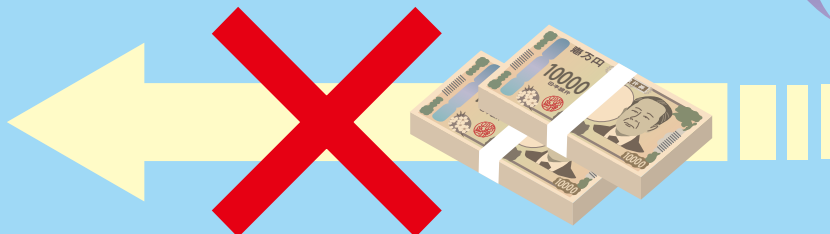
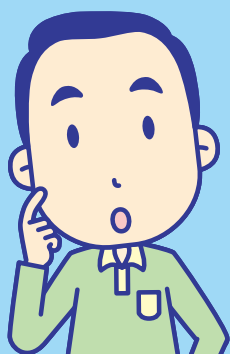
ជាអំពើខុសច្បាប់។



សូមជួយធ្វើប្រាក់នេះតាមរយៈ

គណនីធនាគាររបស់អ្នក។

ខ្ញុំនឹងជូនរង្វាន់អ្នក ចំនួន 1ម៉ឺនយ៉ែន។



ប្រសិនបើអ្នកជួបបញ្ហាដូចជា ក្នុងការប្រើប្រាស់គណនីឬការធ្វើប្រាក់
សូមអ្នកពិភាក្សាជាមួយមនុស្សក្នុងក្រុមហ៊ុនឬសាលារៀន។



ប្រសិនបើអ្នកមិនអាចសន្និដ្ឋានបានថាក្រុមហ៊ុនដែលផ្តល់សេវាកម្មនោះ
ស្របច្បាប់ឬអត់ សូមអ្នកកុំប្រើប្រាស់ក្រុមហ៊ុននោះ ហើយពិភាក្សា
ជាមួយមនុស្សក្នុងក្រុមហ៊ុនឬសាលារៀន។



ប្រសិនបើអ្នកធ្វើអ្វីខុសច្បាប់ដូចជាការផ្តល់គណនីរបស់អ្នកទៅអ្នកដទៃ
អ្នកនឹងមិនអាចស្នាក់នៅក្នុងប្រទេសជប៉ុន ឬចូលប្រទេសជប៉ុនបានទេ ។

(កែប្រែខែកញ្ញា ឆ្នាំ 2024)

អាស័យដ្ឋានទំនាក់ទំនងរបស់ អាជ្ញាធរសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុ (FSA)

(ម៉ោងទទួល៖ ថ្ងៃច័ន្ទដល់ថ្ងៃសុក្រ 10:00 ព្រឹក ~5:00 ល្ងាច)

0570-016811

(សម្រាប់ការហៅពីទូរស័ព្ទ IP: 03-5251-6811)

ការិយាល័យប្រឹក្សាអ្នកប្រើប្រាស់សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុ

* យើងមិនផ្តល់ជូននូវសេវាពិគ្រោះយោបល់ជាភាសាខ្មែរទេដូច្នេះ សូមទាក់ទងមកយើងខ្ញុំតាមរយៈមនុស្សដែលយល់ពីភាសាជប៉ុន។

សម្រាប់ការប្រឹក្សាវិនិច្ឆ័យជាភាសាអង់គ្លេស **equestion@fsa.go.jp**

